

# POLITICA CON MAYUSCULAS: Dr. Washington Beltrán



El sábado 9 del próximo mes de octubre Young se verá honrado con la visita del Senador Nacional Dr WASHINGTON BELTRAN; con tal motivo la Agrupación 58 del Partido Nacional ha organizado para las 19 horas un acto en su Comité Central (calle Las Piedras N.º 1730) con el objeto de rendir homenaje al UNIFICADOR DEL PARTIDO NACIONAL.

Cualquiera sea la preferencia que se tenga por las distintas fórmulas electorales del Partido Nacional, todos los Blancos de Young tienen el deber de adherirse a este homenaje al Dr. Beltrán, por dos sencillas razones, a nuestro juicio aristas sobresalientes de su notable personalidad.

Su aislada honradez a traves de una dilata da vida política (Diputado y Senador en varios períodos y Presidente del Consejo Nacional de Gobierno) en una época en la que el vocablo "político" ha sido convertido por algunos delincuentes con patente, es sinónimo de mala palabra; este hombre público recoge aplausos por doquier y su figura es definida como el templo viviente donde mora el espíritu inmortal de su glorioso padre.

Su titánica tarea de concretar y estructurar a nivel directriz la durante cuatro décadas ansiada unión del Partido Nacional. Decimos a nivel directriz porque todos sabemos que la muchas veces frustada unión, siempre anidó en el alma de los blancos.

Con abnegación, sacrificio y desinterés logró darle al Pueblo Oriental ese block monolítico que es hoy el Partido Nacional, el único Partido institucionalmente hablando que está en funcionamiento con un Directorio único, Convención única y Programa de Gobierno único como lo manda la Constitución de la República.

Como creemos que el Partido Nacional es, sin lugar a la menor duda ya que los hechos se encargan de ratificarlo, en sus dos magníficas fórmulas presidenciales, la única opción de libertad, paz, honradez y trabajo que se le ofrece al País, frente a los signos de destrucción y aniquilamiento que ofrecen los entreguistas de la izquierda y la camarilla logrera de la derecha; gritamos con todas las fuerzas de nuestros pulmones ¡BIEN VENIDO Dr. BELTRAN, UNIFICADOR DEL PARTIDO NACIONAL Y SALVADOR DE LA REPÚBLICA!

## “El Heraldo

Director Responsable - Propietario: ORLANDO PORTELA - Afiliado a O. P. I. - Precio pago. - Res. P. E. 25-5-57  
Año XVIII - Tercera Epoca - "EL HERALDO" - Young Jueves 30 de Setiembre de 1971 N.º 2294  
"POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE"

### Impuestos:

### Hoy Vencen Plazos

Varios impuestos vence hoy el plazo para su pago, entre ellos el Tributo Unificado (2.a Cuota) y la Contribución Inmobiliaria Rural, la 3a. y última cuota por el año 1971. Además de Improme, la última cuota.

De la  
Coop. Agrop. de Young Ltda.  
Young, 25 de Setiembre de 1971

Sr. Director de El Heraldo  
Orlando Portela - YOUNG  
De nuestra consideración:

Acompañamos la presente, con copias de los telegramas dirigidos a: Ministerio de Ganadería y Agricultura. Ministerio de Economía y Finanzas. Cámara de Diputados, como resolución de una reunión zonal de Cooperativas Agropecuarias, celebrada en ésta, el día 18 de los corrientes, dada la profundidad del asunto, hemos decidido darlo a conocer a la prensa a los fines de información.

Sin más motivos, nos place saludarle, en esta oportunidad, muy cordialmente.

P. Coop. Agrop. de Young Ltda.

Enrique Gómez  
Gerente

### TELEGRAMAS CURSADOS

Young, 20 de Setiembre de 1971

Sr. Ministro de Ganadería y Agricultura  
JUAN MARIA BORDABERRY  
Sr. Ministro de Economía y Finanzas  
CARLOS M. FLEITAS

Sr. Presidente de la CAMARA DE DIPUTADOS  
Cooperativas Agropecuarias zona, reunidas Asamblea reclaman atención gravísimas consecuencias caída vertical producciones agrarias, bajo peso abrumadoras de dificultades financieras Stop Insuficiente e inoperante ley consolidación, agrava frustración Stop Destacamos urgencia concretar soluciones adecuadas

Saludan atentamente

Coop. Agropecuarias de: Tomás Berreta, Las Flores, Nuevo Berlín, Tres Bocas, Young, Mercedes, Dolores, Paysandú, Unión Rural de Flores, Salto y Coop. Lechera de Young.

Young, 20 de Setiembre de 1971

Sr. Presidente del Banco de la República  
Oriental del Uruguay - Dr. CARLOS PENA  
Montevideo

Asamblea Cooperativas Agropecuarias manifiestan su alarma ante inminencia siembras verano, sin proporcionar vuestra Institución fórmulas crediticias apoyo productores.

Saludan atentamente

Cooperativas Agropecuarias de: Tomás Berreta, Las Flores, Nuevo Berlín, Tres Bocas, Young, Mercedes, Dolores, Unión Rural de Flores, Salto, Paysandú y Coop. Lechera de Young.

### Comentarios

-El Jeep de la Seccional de la Comisión Fomento del 6ta. se vendió para comprar Hospital no tenga su otro nuevo, confiamos de pensación, pués seguimos en que no nos quedaremos a la misma cuando necesitemos la ambulancia de urgencias volverán a ser a cabecera, nunca está el chofer.

-Las recorridas a caballo por parte de la Policía la ambulancia urgente en sería más efectiva pués en horas de la noche la única las condiciones en que se solución es que la maneje encuentren nuestras calle, algún funcionario Policial no vemos como podrán hacerlo en ese momento.

-Lástima que el esfuerzo

### Noticias Políticas

El sábado podo. se llevó a cabo en la ciudad de Fray Bentos, en el barrio Las Canteras, una Asamblea política auspiciada por grupos de la Alianza Lista 26 y Heberistas Rurales. Concurrieron e hicieron uso de la palabra los Sres Ramón Pérez Molinari, Luis A. Taramasco, Conrado Che Ioni y Abayubá Oriental García Rodríguez. Eliseo Barboza.

Concurrieron e hicieron uso de la palabra los Sres Ramón Pérez Molinari, Luis A. Taramasco, Conrado Che Ioni y Abayubá Oriental García Rodríguez. Marcos Dorrego (ilustre des Octubre a las 18 horas en conocido en política) y que la Plaza Municipal Av. según los cálculos más optimistas de los entendidos el Frente Siniestro efectúa ocupará el 6.o lugar en la ría la proclamación de su candidato a Intendente por la carrera del 28 de Noviembre próximo.

### Conferencia del F. S.

El próximo domingo 3 de Octubre a las 18 horas en la Plaza Municipal Av. según los cálculos más optimistas de los entendidos el Frente Siniestro efectúa ocupará el 6.o lugar en la ría la proclamación de su candidato a Intendente por la carrera del 28 de Noviembre próximo.

### Políticos Mentirosos

Ciertos politiquillos locales vienen anotando trabajadores para los trabajos del futuro puente del Paso de las Piedras en Ruta 3 Arroyo Don Esteban.

Llamamos la atención que esto es una burda mentira de inescrupulosos políticos que intentan jugar lo necesiten para mantener con las necesidades de los semejantes que necesitan

trabajar, dado que indefectiblemente el personal obrero debe por ley ser tomado por sorteo. Así que señores políticos les exigimos un poquito más de honestidad ya que el trabajo no tiene divisa ni color es para todos los uruguayos que quieren jugar lo necesiten para mantener con las necesidades de los decorosamente sus hogares.

### Desidia Imperdonable

Es la que padece la Junta Local permitiendo el desarrollo de un sastroso estado del cruce de Ruta 3 y calle Martiriné. Por lo expuesto es de supuesto en dicha arteria según perar que la Junta, únicamente informan que entre responsable del cuidado de OSE y otros vecinos que tiendan agua a la calle provocan el deterioro del bulevar.

### Censuran al Reelecciónismo



El sábado último se realizó en la localidad del Tala, departamento de Canelones, un "cabildo ruralista" de apoyo a la fórmula Aguerondo-Heber, en el que además de los mencionados candidatos, hicieron uso de la palabra los senadores de la Alianza Nacionalista, Dr. Martín R. Echegoyen y Washington Gualdalupe.

La nota imprevista, según comentaban los observadores políticos, fué el durísimo ataque del Dr. Echegoyen al reelecciónismo y a los proselitistas que viene siguiendo, lo que constituyó la parte modular de su discurso.

### "Chinito Sabe..."

Desde que los Estados Unidos están haciendo presión para un plan de "dos Chinás", estaba visto que al líder comunista chino Mao Tse-Tung, de 77 años de edad, al que según las crónicas "llevan matando desde hace 20 años", lo iban a "matar" una vez más. Y así ocurrió.

Pero como este chino ilustre no es de los que se hace "matar" o se hace el muerto "para que lo entierran vivo", hehe aquí que, después que Pequín proclama "urbi et orbi" que los pies de Mao ya nunca más sentirán el calor del trópico, aparece por allí un diplomático conocedor de los problemas de Pekín, diciendo que todo -aún lo de la muerte- "es un invento del propio Mao para crear ambiente en la Asamblea". Con lo que, a ley de juego, todo está dicho.

Justifíquese, pues, lo del título, sin la malediciente intención de creer que hacemos promoción de carácter comercial y sí, antes bien, intuyendo que en aquellos remotos países, hay quienes son tan "vivos" como nosotros. O en una de esas, como pretendemos ser...

### COPRIN autorizó aumento de precios

A partir de mañana viernes 1.o de octubre, comenzarán a regir los nuevos precios autorizados por COPRIN y que ayer fueron ratificados por el Consejo de Ministros. Esta nueva suba tiene como finalidad permitir al sector privado absorber los aumentos salariales recientemente aprobados y que son del orden del 27,2 por ciento.

En general los aumentos para los productos de consumo, oscilan entre el 1 y 4 por ciento, superando este porcentaje los artículos de confección, donde incluyen los aumentos de salarios. Al mismo tiempo COPRIN elaboró un listado que alcanza al centenar de artículos que no podrán ser alterados en sus precios.

Aquellas empresas que no han presentado sus ecuaciones paramétricas no podrán aumentar sus precios -agrega la resolución- sin antes normalizar su situación con la COPRIN, exceptuándose únicamente a aquellas compañías que estaban exentas de presentar las ecuaciones paramétricas, por tener un volumen de venta inferior a los 6 millones de pesos anuales. Estas podrán incrementar sus precios en un 4 por ciento.

# VENDO

1 MAQUINA Cosechadora Automotriz con girasolero recolector y rodillos de goma

1 RASTROJERO Moline, 11 discos con cajón sembrador.

TODO EN PERFECTO ESTADO DE USO

PRECIOS PARA VENDER Y  
HAY FACILIDADES

Tratar: Escritorio PORTELA  
Avda. 18 de Julio 1940 - Tel. 57

## Pinturas INCA

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.  
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

## Victorica

Rematará  
con MARTIN SORHET

Viernes 8  
de Octubre de 1971

### 7.º REMATE ANUAL DE CABANA "EL PROGRESO"

DE SUC. BERNARDO BARRAN  
en el mismo Establecimiento ubicado en Cuchilla de Navarro (Río Negro) sobre Rutas 4 y 20

#### 768 MERILIN - 230 HEREFORD

##### 768 MERILIN - A las 10 horas

- 3 Carneros P.I. de galpón
  - 10 Carneros doble tatuaje de galpón
  - 250 Carneros de 2 y 4 dtes. M.O.
  - 5 Borregas P.I. 4 dtes.
  - 200 Borregas 2 y 4 dtes. M.O. de avena
  - 300 Borregas 2 y 4 dtes. seleccionadas
- 230 HEREFORD - A las 14 horas**
- 10 Toros de corral 2 años P.I.
  - 70 Toros de avena 2 años P.I.
  - 50 Vaquillonas M.H. 3 años c/servicio
  - 50 Vaquillonas 2 y 3 años P.I. c/serv.
  - 50 Piezas de cría P.I. con servicio

Al mediodía se invitará a la concurrencia con un almuerzo.

**HABRA PLAZOS ESPECIALES**  
Los créditos deben solicitarse con anticipación al día del remate

Adm. Banco Comercial

## CANTINA



Ahora  
Atendida  
por sus nue  
vos dueños

PARRILLADA - PO  
LLOS A LAS BRA  
SAS TODAS LAS  
NOCHES

DOMINGOS: AL  
MUERZO Y CENA  
CON EXCELEN  
TE MENU

Esperamos su amable visita

 **SKF Ruben G. Nasta**

Tel. 76 YOUNG

COMUNICA A DISTINGUIDOS CLIENTES  
QUE ADHIRIO A SU YA EXTENSA LINEA  
DE REPUESTOS LOS CONOCIDOS RULEMA  
NES SKF EN SU LINEA COMPLETA Y CON  
LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA.

## SECCION

### Jueves Alegres

Paciente trabajo nos costó encontrar al Orejano a fin de someterle al reportaje encomendado, al cual después de mucho andar pudimos ubicarlo en el comité "La Liliana" y del cual logramos este sábroso reportaje que nuestros amables lectores esperaban ansiosos.

Periodista. Sr. Orejano, nuestro Director me encargó lo reporte sobre el palpante tema que anda y arde en la calle y que es el ya planificado fraccionamiento de La Esmeralda, en caso de triunfar el frente siniestro.

El Orejano. Bueno, bueno, vamos a empezar por partes y a respuestas, porque eso del Orejano es para mis amigos y camaradas del Comité, y eso del frente siniestro es un invento de su amo que es muy amigo de esos calificativos, y ustedes los periodistas merced a las libertades que otorga esta maldita democracia que tenemos, son unos grandes audaces y atrevidos, como lo es su director o amo, que está al servicio de la embajada yanqui y recibe suculentos dólares por desprestigiarnos y además de ponerle el nombre del general "Torta frita" a nuestro gran líder el general L. Seregni, la ha emprendido contra la Industrial porque se le ha entojado que ahí es el germinadero, según él, del clásico comunismo criollo al que convivimos en un fraternal abrazo. Pero en fin dejemos esto y pasemos directamente al grano que es el fraccionamiento de La Esmeralda, magnífico trabajo estudiado y planificado por nuestros inteligentes camaradas Jorge y Teodoro

Periodista. Sr. Orejano, ¿sería indiscreto saber quienes son sus camaradas Jorge y Teodoro?

Orejano. No... no Sr. periodista, no trate de saber eso porque un secreto de la organización que no queremos que se haga público hasta tanto no se concrete todo lo planeado.

Periodista. ¿Cuál son los primeros pasos que piensan dar una vez que la Esmeralda pase a poder del gobierno del frente?

Orejano. Mire, nuestro primer paso es el de construir una gran lechería, que será levantada sobre una gran planchada de hormigón a una altura de 10 metros sobre el nivel del suelo, de una dimensión de 60 metros de largo por 20 de ancho en la que se podrán ordenar cómodamente 200 vacas a la vez.

Periodista. Digame Sr. Orejano, cuál es el motivo de que dicha obra se construya a 10 metros de altura sobre el nivel del suelo.

Orejano. Mire por la sencilla razón de que pensamos dar leche fresquita y apoyo con espuma y todo a las escuelas y en general a todos los niños pobres de Young, y a fin de evitar costosas bombas succionadoras, la leche llegará por caída de gravedad a los centros de consumo, ya que con los 10 metros que se levantan en La Esmeralda, compensa la diferencia altimétrica que existe entre Young y La Esmeralda.

Periodista. Respecto a las magníficas instalaciones que posee la Cabaña de lanares, piensan continuar la crianza del Corriedale.

Orejano. No! Sr. Periodista esos son hobbies de galeros, pues nosotros limpiaremos y desinfestaremos de inmediato dichas cabañas y las pondremos a entera disposición de todos los "carneros" de la Junta local para que puedan pasar cómodos y placenteros fines de semana, pescando bagres y mojarras a la orilla del Santa María que solo dista 300 mts. de la cabaña.

Periodista. Y en ese hermoso lago artificial recientemente construido, que destino piensan darle?

Orejano. Mire de inmediato nos abocaremos a su modificación en algunos aspectos y lo destinaremos para que se bañe el cascarrío.

Periodista. Me pude aclarar Ud. Sr. Orejano lo que se ha dado en llamar entre su grupo la apología del cascarrío.

Orejano. Mire el cascarrío según la catalogación genética del camarada Crotogini, es el pueblerino, la chusma, la gente del bajo, como vulgarmente denominan los camaradas moscovitas al campesino de rusia.

Periodista. Sr. Orejano, todo lo conversado es muy interesante pero debo de dar por terminada esta interesante entrevista porque el espacio asignado para la misma se me termina. Así que espero que en otra entrevista seguiremos conversando sobre los futuros programas del Frente.

Orejano. Muy bien Sr. Periodista, estaremos siempre a la orden, aunque no comulgamos mucho con su director, nos conviene la publicidad.

### Artículos para el Hogar

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.  
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

## La Información Política

Fray Bentos, Setiembre 22 de 1971

Mr. Director de El Heraldo

Don Orlando Portela

De nuestra consideración:

Cúmplenos llevar a su conocimiento, que en la fecha ha quedado constituida la Comisión de mayores del Comité Político que orienta el Senador don Francisco Mario Ubillos en el Dpto. de Río Negro. Dicho Comité está instalado en calle Rivera por Las Piedras y 19 de Abril y trabaja en este periodo, por la lista de Senadores que integra el Sr. Francisco Mario Ubillos, con la fórmula Wilson Ferreira - Carlos J. Pereira - Esc. Alfonso Requierena - Luis Barriola. Esta Comisión elegida en asamblea, está constituida de la siguiente manera: Pte.: Conrado S. Benítez, Vice Pte.: Abel Arevalo, Srio. Gral.: Dardo Paez, Srio. Político: Carlos Graña, Pro Srio.: Uberfil Añasco, Tesorero: Jorge H. Quintana, Pro Tro.: Jorge Norcigilia, Vocales: Máximo Lasalvia, María R. de Benítez, Dina B. de Graña, Luis A. Leivas, Omar Benítez, Winston Ponce, Atlilio Benítez, Cristina Santisteban, Oscar H. Montaldo, Omar Bianchi, José C. Cáceres, Humberto W. Benítez, Walter Graña, Alberto Graña, Julio Liesegang. Sin otro particular saludamos a Ud. con nuestra mayor consideración.

DARDO PAEZ

ABEL AREVALO

Srio. Gral.

Vice Pte

## Sr. Productor:

Disponemos de la línea completa de  
Fertilizantes y Plaguicidas

B. A. S. F.

Hounie & Vairo S.A.

TEL. 246

YOUNG

Domingo 10 de Octubre de 1971 - Hora 9

**SiriVera**

### REMATARA

### Por Cambio de Domicilio

Cuenta y orden de la Sra. JUANA PETRONA RAURA FLEITAS.

En su ubicación: Hervidero y Diego Young

1 FINCA con 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, una pieza y galponcito con piletas para salado de cueros.

Luz Eléctrica - ENTREGA INMEDIATA  
20 o/o al Contado, com. e Impuesto Municipal

40 o/o a 6 meses sin intereses  
40 o/o a 1 año con intereses

1 SOLAR contiguo a la finca de 430 mts. sobre calle Diego Young.

### FACILIDADES DE PAGO

1 CAMION marca REO con caja para ganado muy bien de gomas, radiador nuevo, estado general bueno. Carga 4.500 kilos.

20 o/o al contado. Comisión e Imp. Municipales. Saldo en 20 cuotas mens.

1 motor WANKESE de 28 HP. 1 Balanza FAI-BANKS. 1 Bicicleta. Rollos de tejidos varias medidas. Tanques de acero. Herramientas varias. 1 lote de maderas y chapas de zinc. Cocinillas a super gas. Garrafas chicas de 3 kls. Lotes varios imposible detallar.

Compras mayores de \$ 10.000 - 60 días s/int.

EN EL DIA DEL REMATE NO SE ATIENDEN SOLICITUDES DE CREDITOS.

Adm. Banco del Litoral

**Sra.**  
**Se aran terrenos ZULEMA O. de SORIA**  
 Con Tractor PEDI CURA  
**TRATAR:**  
 Ramón Brehem Atiende Lunes y Viernes  
 Calle 12 de Octubre y de 17 a 20 Horas  
 J. Suarez Sanatorio "Dr. ZEBALLOS"

**Juan Carlos González Arrieta**

**Escribano**

ATIENDE TODOS LOS DIAS EN SU DOMICILIO, CALLE LAS PIEDRAS Y 25 DE AGOSTO

**Tel. Prov. 215 YOUNG**

**Estudio Jurídico Contable**

**Dr. Enrique Campos Vener**  
**ABOGADO**  
**Jorge Cabrera Rosa - Eugenio Walter Medina**  
**ESCRIBANOS**  
**Nicolás Mega**  
**CONTADOR**

**Lunes a Viernes de 14 a 18 horas**  
**Calle Montevideo 3364 - Altos de Ag. ONDA**

**Escribanía**  
**LA FLUF**

Se atiende todos los días de 14 a 17 horas. Calle Montevideo (Ruta 3) 3429 esq. Martiriney. En Montevideo Vilardelbó 1009 - Tel. 29 12 06

**CONVOCATORIA**

La Iglesia Sabatista que Guarda los Diez Mandamientos y Cree en Jesucristo, de acuerdo con el artículo 17 de sus Estatutos, Convoca para la Asamblea General Ordinaria a celebrarse el 25 de Octubre de 1971 en su sede de la ciudad de Young, calle 25 de Agosto. En dicha Asamblea, de acuerdo con el artículo 20 de los estatutos se procederá a elegir los miembros del comité ejecutivo, previniéndose la necesidad de estar inscrito como miembro de la Iglesia para poder votar y ser elegido (artículo 5 y 6)

JUAN KUCHMAN  
 Presidente

Young, 23 de setiembre de 1971

**VENDO**  
**AUTO FORD 8**

Modelo 46  
 En Perfecto Estado  
**Tratar:** con Miguel Silveira  
 Calle San José s/n

**Vendo**

Un solar que consta de 465 m<sup>2</sup>, en el Barrio Echeverriaray  
**Tratar:** con Pablo Milsev  
 Calle Artigas 3264

**BRADFORD Repuestos**

**Tel. 252 YOUNG**

**Ofrece:**

- **CAMIONETA Ford A, modelo 30**  
 Caja metálica - frenos hidráulicos  
**Precio de Oportunidad**
- **CAMIONETA Bordward año 1951**  
 Excelente para Reparto
- **BICIMOTO Graziela.** Como nueva

# "Vaca... yendo la máscara"

El vergonzoso episodio de la vaca municipal carretera, ya que no estaba paga. Acá en el Uruguay como en la China las prácticas comerciales y la legislación al respecto establecen que las compras a crédito se consignan en el Activo, teniendo en consecuencia su constancia en el Pasivo. En una palabra la vaca era traparida en el Pasivo. En una palabra la vaca era municipal.

Ahora el estilo quincista: Los blancos también hicieron las suyas con el pedregul y el portland. Esta rastreña maniobra con la que quiso enlodar sólidas reputaciones, que por el contrario se vieron robustecidas, quedó perfectamente descubierta cuando el Juez actuante y el propio Intendente pidieron excusas a los supuestos implicados y más aún reconocieron que muchas obras en Young se habían hecho con el peculio particular de MARIO LONG, las que nunca fueron abonadas por el Municipio.

Pero resulta que el hecho se complica. Según nuestras informaciones hasta el día 10 del cte. la vaca no había sido restituída. Además pudimos saber que a la pobre vaca la perseguía una suerte negra o mejor dicho "colorada quincista". Era la última vaca de su tropa, la única vaca del abasto. Después empezaría la matanza de novillos y por consiguiente se habría decreto que al empasar ésta el kilo de carne aumentaría su precio en \$40.

Preguntamos: ¿Al restituir la vaca, restituirán a cada modesto comprador del abasto municipal los correspondientes \$ 40 por kilo? Como se ve un eslabón más en la larga cadena de condenables hechos que han hecho del gobierno municipal quincista LOS HAMBREADORES DEL PUEBLO.

Pero ahora también empezaron los descargos, que no constan por cierto en el Acta de la Junta Local.

Primeros suavemente: La vaca no era del Municipio.

**VIDRIOS**  
 A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.  
 Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

**Profesionales**

**Dr. José Miguel Dutra**  
**ABOGADO**  
 Juan Benito Blanco  
 1293 - Apto. 202  
 Tel. 77 16 49  
 Montevideo

**Dr. Héctor R. Saráchaga**  
**MEDICINA GENERAL**  
 Atiende todos los días en su domicilio, calle Martiriney y Roberto Stirling  
 Young

**Dr. MARIO FONRODONA**  
**ABOGADO**  
 Atenderá en el Escritorio del Escribano Irureta los días Jueves de 9 a 15 horas  
 En Fray Bentos Av. Rincón 1272

**Alfredo Rodríguez Luciani**  
**AGRMENSOR**  
 Informes en Young: Escritorio Portela - Tel. 57  
 En Paysandú: calle Montevideo 1007 - Tel. 1391

**EDELBERTO IRURETA**  
**ESCRIBANO**  
 Atiende todos los días  
 Las Piedras casi Artigas  
 YOUNG (RIO NEGRO)  
 Tel. 36

**PEDICURA**  
 Egresada de las Escuelas "NOYA" de Bs. Aires  
 Radicada en esta ciudad  
**Pedro Marin y Vía Férrea**  
 Se atiende a domicilio  
**Sra Zulema O. de Soria**

El respeto establece que las compras a crédito se consignan en el Activo, teniendo en consecuencia su constancia en el Pasivo. En una palabra la vaca era municipal.

Ahora el estilo quincista: Los blancos también hicieron las suyas con el pedregul y el portland. Esta rastreña maniobra con la que quiso enlodar sólidas reputaciones, que por el contrario se vieron robustecidas, quedó perfectamente descubierta cuando el Juez actuante y el propio Intendente pidieron excusas a los supuestos implicados y más aún reconocieron que muchas obras en Young se habían hecho con el peculio particular de MARIO LONG, las que nunca fueron abonadas por el Municipio.

Nosotros acotamos que en aquella época, la estructura de la Junta Local era la misma que ahora. Es decir entonces había minoría quincista y en las Actas de la junta no hay constancia de denuncia alguna. Partiendo del absurdo de que hubiese existido un acto incorrecto, administrativamente los representantes quincistas de la época (candidatos ahora) pecarían de negligentes y/u omisos y penalmente de cómplices.

Finalizamos diciendo: Muchachos quincistas a no hacer más uso indebido de los bienes de la colectividad y mucho cuidado con escupir para arriba; no agrave más sus culpas aunque ya sea irreversible que el 28 de noviembre también en Young habrá DIGNIDAD ARRIBA Y REGOCIJO ABAJO con el triunfo del PARTIDO NACIONAL.

**Eduardo M. Soria**

**Técnico Avícola**

Radicado en esta ciudad con Diploma de Bs. Aires  
**SE OFRECE**

**Tratar:**  
 Pedro Marín y Vía Férrea  
**YOUNG**

**Apolonio Bodeant**

Escrivario "Cobranzas y Comisiones"  
 Asesoria Letrada, Estudios

**Manuel Martínez Haedo**  
 25 de Agosto - casi 18 de Julio - Young.

**AGRUPACION**

**LISTA 58**

**Con la Democracia**

**con el Partido Nacional**

**y con**  
**Wilson F. Aldunate**

**Presidente**



**Centro Auxiliar de Salud Pública**

de Young

**Llamado a Licitación****Cursos de Auxiliares de Servicio**

Se llama a inscripción a las aspirantes a realizar cursos de Auxiliares de Servicio a fin de proveer cargos para el nuevo hospital.

HORARIO: de 8 a 12 hs., hasta el 9 de octubre de 1971. Edad mínima: 18 años.

**Junta Local de Young  
AVISO**

Se pone en conocimiento de los interesados en atender Parador en Playa Paso de las Piedras, s/ arroyo Don Esteban, que se ha fijado un plazo hasta el VIERNES 15 DE OCTUBRE, para presentar las propuestas.

Los pliegos de condiciones pueden ser retirados en horarios de oficina de 13 a 18 horas.

YOUNG, 28 de Setiembre de 1971

**Carlos M. Beceiro  
REMADE JUDICIAL****Al mejor postor**

EL 7 DE OCTUBRE DE 1971

En el vestíbulo del Juzgado Ldo. de 1.a Instancia de 1.er Turno de Paysandú (Leandro Gómez N 955)

**AUTOS:** Beceiro Demócrata e/Rivaben Hector Rodolfo - Ejecución de Hipoteca Llo. 27, Fo. 46, N.o 457

Magnífica propiedad ubicada en Young, en la Avenida Semirámdes Zeballos.

400 METROS DE TERRENO CON EL EDIFICIO EN EL CONSTRUIDO

Vease edictos publicados en "El Telégrafo" de Paysandú

**De los Angeles & Cía.****UNIDADES EN VENTA**

DE SOTO tipo Dip. 1965 4 ptas. 8 c. aut. Gral. muy bien.

Cta. FORD F. 100 1955 caja metá. 8 c. motor y demás bien.

Cta. FORD F. 1. 6 c. 1951 pick up, caja met. motor y pintura recién hecho.

CHEVROLET cerrado 1929. 4 ptas. tapizado en pantazote. Impecable

CAMION Badward Dies 1957. 10 tons. c/ barandas altas. motor recién reparado.

TRACTOR John Deere "R" Diesel, p/5 rej. c/ arado y cil. hid. muy bien

CHASSIS camión Morris 0 Km. 1971. p/10 tons.

TRACTOR J. Deere "A" a kerosene, motor recién ajustado, esp. p/ remolque.

TRACTOR J. Deere "D" a kerosene, rod. ancho están gral. bien.

TRACTOR J. Deere "730" Diesel p/5 disc. direc. hid. arranque elec. cil. c/mang. hid. neumát. poco uso.

**PERMUTAS FINANCIACION**

Calle Montevideo 3264

Tel. 247 - YOUNG

Jorge Culela  
Oficial del Estado Civil**Avisos Fúnebres**† **JUANA ANDRADA de ACOSTA (QEPD)**

Falleció el 26 de Setiembre de 1971.

Su esposo: Atilio Acosta; sus hijos: Teresa, Juan Manuel, Alicia Yolanda, Ismael, Atilio, Irma Sara, Rosa y Silvia, participan con profundo dolor dicho fallecimiento y el sepelio efectuado en el Cementerio local.

† **MELITON LALUZ (QEPD)**

Falleció el 16 de Setiembre de 1971.

Angela M. de Peralta e hija, Victorio del Curto y Sra. Blanca B. de Montesano e hijos, participan con pesar dicho fallecimiento y el sepelio del extinto efectuado en el Cementerio local.

† **MARIA LUISA ANSELMI de LYONNET**

(QEPD) Falleció en Montevideo el 28 de Setiembre de 1971. El Club de Leones de Young participa el fallecimiento de la hermana de su compañera Ariel Anselmi Lorenzi y Mirta Inderkun de Anselmi y el sepelio efectuado en el Cementerio del Norte, de la Ciudad de Montevideo.

† **ISIDORA BODEANT (QEPD)**

Falleció el 20 de Setiembre de 1971. La Asoc. de Profesores del Liceo de Young, participa con pesar el fallecimiento de la madre política de su compañera de trabajo Sra. María del Carmen Fernández de Bodeant y el sepelio de la extinta efectuado en el Cementerio local.

**QUEREMOS EL ENGRANDECIMIENTO DE YOUNG, POR LO QUE ESTAMOS A LA ORDEN****Ofrecemos**

ALUMINIO, COCINAS, RADIOS TOCADISCOS PORTATILES, COLGANTES, APLIQUES Y ARAÑAS.

**ZEBALLOS Y PIEDRAS****Trouville B.B.C.**

Comunica que en el sorteo de donación correspondiente al mes de Setiembre fueron favorecidas las siguientes personas: Félix Cáceres, María Rodríguez, Cecilio Borges y Elsa Núñez de Batista.

LA COMISION

**Rifa suspendida**

Los alumnos de 4to. Año "A" del Liceo de Young, comunican que la rifa que tiene en circulación ha sido suspendida para la última Lotería del mes de Octubre.

**PARA SERVIR A YOUNG****Casa de las Maravillas**

ARTICULOS PARA EL HOGAR Y ELECTRICOS EN GENERAL

**A sus Ordenes****ZEBALLOS Y PIEDRAS****Cartelera de Remates del mes de Octubre****Juan Alberto Zinoveev Martillero**

Local LA ALBORADA - En Col. Cesar Mayo Gutierrez

Viernes 8

Local DON PEDRO - Young - Ruta 3 Km. 320 1/2

Sábado 9

Local JUANA P. DE GUERRA - Est. Bellaco Ruta N.o 25

Lunes 25

Local "PUNTAS DE ROLON - Paraje Rolón Sábado 30

SE RECIBEN CONSIGNACIONES PARA ESTOS REMATES

Mas informes: Esc. SANCOR Tel. 119 - Young

**SOCIALES****Cumpleaños**

El 15 del oto. festejó su dia la niña Zully Marylin Varela

**15 Años**

El 9 del próximo mes de Octubre cumple 15 años la joven Ana Ester Zeni Feo, Con tal motivo sus padres le ofrecerán una linda fiesta que se llevará a cabo desde las 21 horas en el Club S. Uruguay que será digno marco de esta interesante reunión social.

**Boda en Paysandú**

El próximo sábado 2 de Octubre, se llevará a cabo en dicha ciudad el enlace matrimonial de la Sra. Ana María Manalski Slavica con el Sr. Ricardo Gentile Melchiori, joven pareja ampliamente vinculada por lazos de parentesco y amistad en Young, Paysandú y en Colonia Mayo Gutierrez lugar de residencia de los padres de la gentil contrayente.

La Ceremonia Religiosa se efectuará en la Basílica Ntra. Sra. del Rosario y San Benito de Palermo a las 20 horas.

**Sensible  
Fallecimiento**

Dejó de existir antes de ayer en la ciudad de Mercedes el Sr. Ramón Acevedo.

El extinto que durante muchos años fué vecino de Young, supo conquistar amistades que hoy deploran su desaparición física.

Ante lo irreparable acercamos a sus familiares nuestras condolencias.

**Construyendo el Hospital**

Auspiciosamente continúa la marcha de la campaña financiera destinada a posibilitar la construcción del nuevo Hospital-Sanatorio de Young mientras a todo ritmo continúan las obras, demoradas en parte por las recientes lluvias.

Faltando pocas manzanas a recorrer por los Teams encargados de recoger la colaboración de los vecinos "puerta a puerta", se siguen recibiendo en las cuentas bancarias aportes espontáneos de firmas y personas que no quieren estar ausentes en esta obra de enorme sentido humanitario, habiéndose en esta semana alcanzado la cifra de \$ 1.430.000 de recaudación, demostración elocuente del generoso apoyo de toda la población.

Asimismo durante la realización de los clásicos remates de reproductores en las Cabañas vecinas, un Team de damas durante la sobremesa en el almuerzo recogió aportes de los concurrentes, en gran parte personas de otras localidades, recaudándose más de 110.000 en "La Esmeralda" y "La Esperanza", debiéndose destacar en ambos casos la colaboración y buena disposición de los dueños de casa y de los Sres. Victorica que posibilitaron dicha recaudación. Pero además y como gesto destacable merece citarse el gesto de los Sres. Young, propietarios de "La Esperanza" que pusieron a la venta en su remate un toro a beneficio de esta campaña financiera, por el que se obtuvieron \$ 90.000.

Realmente que estos gestos y estas actitudes son cabal demostración de solidaridad y hacen mirar con optimismo obras de la entidad de la que se está realizando, que es de todos y para todos y ante la que nadie puede permanecer apático.

Nueva lista de contribuciones se sigue publicando en este número y seguirán en los próximos:

Con \$ 10.000 Garcen Berezán y Cía, Ignacio Díaz y flia. Con \$ 5.000 Atilio Cremella y flia., Demetrio Sivoplás y flia., Zemirámdes Zeballos. Con \$ 2.300 Isidoro Skorupsky. Con \$ 2.000 Niños Colantonio-Locitey, Ma jul Huos., Hotel Avenida (Suárez). Con \$ 1.500 Mendoza Hnos., Raúl Zeni. Con \$ 1.000 Julio Pintos, Oscar Alvarez, Teófilo Martínez, Juan Venetucci y Sra., José Obando y flia., Plácido Gilardoni y flia., Teodoro Hoblaj. Con \$ 500 Tolosa Sanguineti, Teresa R. de Gutierrez, Jorge Ivanchenko, Carnicería A. Hernandez, Marcelo Gallarrete, Abel García, Lucero Oviedo, Florentino Giménez y flia., Marta Pedra Techera, Flia. Inderkum, Juan Rodríguez y flia. Con \$ 400 Teodoro Ramírez y flia. Con \$ 350 Sixto Millán de Benítez. Con 300 Juana R. Cayrús, Cleto Sosa (h), Homero Giacometti y flia. Con \$ 250 Tomás González. Con \$ 200 Camilo Serpa, Miguel Carabajal, Irma García de Pesci, Fermín Pérez y flia., Pedro Marin. Con \$ 150 Sixto Bustos y flia., Isaac Kolvun y Sra. Con \$ 100 Julio A. Sáfi, Nelson García y flia., Obdulia Danz de Lafourcade, María Lopez de Ramos, María Fredo de Wirtman, Amelio Panz, Ernst, Ramón Castell y flia., Lázaro Zapata y flia., Constantino Ivanchenko. Con \$ 50 Santos, Irma Rey y flia. Conrado Rodríguez y flia.

Para finalizar, la Comisión de Colecta recuerda a quienes comprometieron aportes mensuales, que cómodamente pueden hacerlos mediante depósitos en las cuentas abiertas en los Bancos locales.